PRECIOS DE SUSCRIPCION PARA PAMPLONA On mes . . . . . . 1,25 pesetar Trus meses . . . . . 3,50

sels meses. . . . . 6'75 > ULTRAMAR sals meses. . . . . 15 pesetas. Dace meses . .

PAGO ALBLANTADO

FUERA DE PAMPLONA Nueve meses. . . . . Tres meses . . . . 11'75 peseta PAGO ADELANTADO

PRECIOS DE SUSCRIPCION

La ne devolución del periódico por los, suscriptores, de fuera de la capital indica que continúa el abone

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES Toléfone, mamore 175

Redacción, Administración Imprenta, Pasee de Valencia, 36, bajes, y calle de San Gregerie, inim. 25

De un tiempo aca vienen rodando por los periódicos las más estupendas noticias de r formas en el mapa de España que a juzgar por ellas diriase que la Europa no tiene actualmente cosa mejor en que ocuparse que en nuestros asuntos.

Un dia se habla de las Baleares, donde la escuadra inglesa hace sondeos y ha ensavado desembarcos y por ahí se precipitan los colegas suponiendo que estamos à dos dedos de una ocupación militar. Otro dia son las Canarias que se van à vender à cuenta de canciones. Es luego una más grande combinación, Portugal y España constituirán un Estado y lo que fuera de la Peninsula poseemos y poseen nuestros vecinos se repartirá entre las potencias europeas y ... vamos viviendo.

No nos parece muy patriótico ese delirio de persecuciones que parece aquejar á alguno de nuestros colegas, porque ni cree mes haber caido tan hondos que nuestros territorios sean «res nulius» a merced del primero que quiera tomarse el trabajo de ocuparla, ni creemos que la situación de Europa autorice tales pesimismos, ni menos todavia que a fuerza de ver visiones debemos olvidarnos de las realidades.

Convencidos estamos de que la debilidad el gendra esos terrorificos ensueños y más convencidos de que no somos hoy por hay tuertes; pero, por esto mismo, en lugar de preocuparnos de lo que no son mas que cavilosidades, pensamos que debe atenderse á remediar la debilidad que las ocasiona y no es la primera vez que lo decimos; actualmente la fuerza de los pueblos y su respetabilidad está en razón directa de su riqueza nacional.

Anda por ahora la Europa sobrado ocupada en otros asuntos para fijar en los nuestros su atención; la dificultad de acordar las ambiciones de las potencias hace difici simas ciertas combinaciones y todo elo significa al menos que tenemos por delante un plazo para ponernos en condiciones de inspirar un mayor respeto que el que hoy acaso inspiramos.

Quiza, y no conviene olvidar esta fase del asunto, los augurios que se hacen obedecen a que siendo como es inevitable la teorganización del Estado, se trata de imprimir ciertos rumbos á la reconstitución del I jército y de la Armada y en tal caso no debe el Gobierno dejarse contagiar de remotos temores para traernos positivos peligros y males, gravando al pais más allá de lo que éste pueda soportar.

Ni confiados, ni aprensivos. Esa en sínlesis is la actitud que creemos más lógica para España y sus gobiernos.

Nada de asustarse de tantasías hijas de la anemia que padecemos y á curar la enletmedad empezando, para hacernos fuerles, per la prosperidad de la riqueza y el Oucle de Sau Antenle con Ma debie Ojcott

Mientras Europa arregla los asuntos que shora la traen atareada, arreglemos los nuestros propios para evitar é impedir que el préjimo pretenda más tarde arreglarlos.—D. M.

folletia de EL ECO DE NAVARRA 90

una actitud tan subleme y digne, tel caballero no pudo reprimir una examacién de asombro.

Pardiez!-d jo,- la diosa Juno no ila digna de desatar los cordones de tu unille; linda bretona.

-Caballero-dijo Ivona, cuyos ojos dellaban,—si no sois el más miserable hombres, vais a sa ir de este aposen-OJá dejarme en libertad.

Ratael.—¿Crees que he hecho doce 1802s de camino á escape y he vaciado El osillo para privarme tan pronto de tu igni era presencia? ¡No, no! Estas aqui, y ida estaris de grado ó por fuerza, aunque decit verdad preferiria tenerte a mi lado tener que emplear la violencia.

Pero ¿con qué derecho—exclamó la con que derecho obrais asi? donde estoy? ¡Quién sois? ¡Confesais

El hospital, su objeto, su régimen, Regulation vental repeat

En ese rincón al prasente algún tanto olvidado y poco atendido ejerciase la obra de caridad de recoger y sustentar diarismente á los pobres de Dios; era el Hospital de la cofradia de labradores del Burgo de San Cernin, bajo la protección de la Virgen Maria, para consuelo y amparo de los pobres. appara ses lamestale.

No debia ser en un principio muy capaz, por cuento en 20 de Septlembre de 1334 don Martin de Zalba, obispo de Pampiona, concedió 40 dias de indulgencias à todos los fieles que contribuyerou con limosnas para la obra y fábrica de del Hospital y Cofradia de Labradores del Burgo de San Cernin y sustentación de pobres que diarlamente se récogian en é!.

Servia además el hospital para allvio de los pobres pasajeros o viandantes. La planta boj estuvo por bastante tiempo dedicada unas veces à cualtel de soldados, otras para depósito de paja y ctras para almacén de lanas y enjugo de

Para evitar estos inconvenientes y à cous del resultado del incendio de la fábrica de la pólvora, por mandato del regimiento de la cluded se hizo alguna obra, con lo cual so con siguió mayor conveniencia y desahogo para los pobres, dejando algo de sitlo para las caballerias úe los caseros que ordinariamente eran labradores, bi allet al req silvido y actual esob

En la peste del cólera de 1834 y 1855 se destinó la Basilica á depósito de cadáveres; en el primero de dichos años por tan caritativo servicio entrego la Junta de Sanidad cierta cantidad à la cofradia de Languinobrari, y en el se gundo se hizo un solemne novenario para pedir á Dios cesara la peste por intercesión de Nuestra Senora de la O. y de este ano refiere la tradición el ceso siguiente: Al pasar una lavandera por delante de la Basi.lea cuando lba a sus faenas se detiene à contar los cadáveces y dice: uno, dos, tres, cuatro, cinco, ¡que pocos! Baja al trabajo y apenas lo habia comenzado, aticada del cólera la suban difunta; á los breves mementos hacia el número seis.

Tenla el Prior sus instituciones para el gobierno interior del Hospital, y el hospitalero sus obligaciones y, como tambien el Hospital se destinaba à recoger pobres transeuntes, subsistia al frente de todas las autoridades locales y superiores del Reino, prohibiéndose la entrada en él por la noche media hora despues de toque de oraciones y andando el tiempo se dispuso cerrar la puerta en verano à las diez de la noche y en invierno á las nueve y pasada esta hora no se permitia la entrada sin órden del Prior o del que hacla sus veces.

E hospital dejó de extstir en virtud de las leyes desamortizadoras, por las que se prohibió adquirir en adelante toda clase de bienes declarándose en venta todo lo pertenecleute á Iglesias, conventos y cofradias. No alcanzando al hospital de Sanduandia los concordatos con la Santa Sade, se procedió á su venta, cuyo producto se invirtió en créditos sobre el Estado y en titu'os de la Deuda al tres por ciente; unos y otros se ensjens ron en intérvalo de al gunos meses.

que me detenéis por fuerza, violentáis á una pobre mujer y aun os atrevels á insultarla! Por el trage que llevais hubiera creido noble; pero veo que no sois más que un bandido y que habéis robado el traje de caballero.

-¡Qué penetración tienes, hermosa!respondió el caballero sonriendo.-No te enojes; si mis palabras te han ofendido, estoy pronto a retractarlas ahora mismo.

-¡Responded! -dijo Ivona con violencia.- Con qué derecho habéis atentado contra mi libertad? Nurca os he visto. ,Qu'én sois? ¿Qué quereis de mi?

-¡Qué diluvio de preguntas! Hija mía voy a contestarte; pero si te parece bien, precedamos con orden. Me preguntas con qué derecho te he robado .... .

Es necesario que te lo diga? No lo adivinas?

-¡Hablar, señor.....hablar pronto!

-Pues bien, graciosa Ivona: ese derecho que me quieres disputar me lo dieron dias pasados tus hermosos cjos.

-¡Os atrevéis á decirlo! -exclamó Ivona asombrada del aplomo del caballero. is soon one ab bradion of

-Si. -IMentis! Lot t al secretar guar v

-No; te juro....

Diccionario Universal de Ciencias, Letras y Artes .- (En publicación.) - Madrid.

Hemos recibido los dos primeros cuadernos de un Diccionario Universal de Ciencias, Letras y Artes, que ha no pezado á publicarse en Madrid, redactado por eruditos profesores, ba-jo la direccion de don Joaquin Coll y Astrell. Aunque son pocas las treinta y dos págl-nas que componen dos cuadernos para formar concepto de una ob a, son, si, bastautes las del nuevo Diccionario para afirmar que no se

ex gera en el prospecto del mismo al asegurar que, por la cantidad de voces, será el mas completo de los Diccionarios hasta ahora publicados, y por su caracter practico una universal enciclo pedia de utilidad general en el ejercicio de to-das las carreras, oficios y ccupaciones, y en todas les necesidades de la vida. Con buen criterio se ahorran en esta obra

comentarios prodijos y prejuicios innecesarios, defecto de que suelen adolecer mu has de gual indole, y en vez de imponer opiniones propias, se dan, en unos casos, consejos prácticos, sanclonados por la ciencia y experiencie, y en ciert s materias se indican, ya la legislación vigente y jurisprudencia sentada sobre las mismas, ya las fuentes bibliográficas adonde pueden acudir los que quieran hacer determinados estudios, lo que han de apreciar seguramente los verdaderos eruditos, pues en muchisimos asuntos hailarán un catalogo completo de lo más notable que sobre ellos se ha escrito en España y en el extranjero.

Es, à la vez que un guia para los fines précti cos ó especulativos, un mentor del hogar, mejor dicho, un verd dero diccionario de las fami lias, en el cual encontraran éstas, compilades todos los precaptos higiénicos que importa conocer à las madres; consideraciones discretas sobre economia doméstica, ctras referentes a buen trato social, instrucciones para la confec ción de labores y recetas muy útiles de repos teria y cocina modernas.

La obra se publica por cuadernos semanales de dieciséis paginas, y cada cuaderno cuesta 25 céntimos, calculán dose que el importe total de la obra no excederá de 40 á 50 peset is, con lo cual queda dicho que por el coste es accesible a todas las clases Se suscribe en las principales librerlas de Madrid y provincias, y la suscripcion se p ga por trimestres vencidos.

Nos dice la cesa editora que à las personas que lo soliciten à la administración, colle de San Bernarde, 7, entresuelo, se les enviará cuadernos de muestra.

Countes persings' HA FALLECIDO: Decordre sam est maio

En Lesaca, doña Aquilina Urrez.

### engolo aR. I. P. leogo 9 dalbam nat Un Remitido

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA.

Muy senor mio y distinguido amige: En mi carta que con el titulo de corresponsal dirigi à Vd. desde Cabanillas el dia 8 de Mayo, indicaba que en la recaudación de derechos del paso del Puente de Tudela, se cometian algunos abusos en perjulcio de los forasteros, que de la Izquierda del Ebro llegaban à aquella cluded. Mas como no faltan personas que ponen en dud. la existencia de los hechos denuuclados, y otras que t'enen gran interés en que se ignoren y à fia de llevar el convencimiento al animo de las primeras, y spilcir algún correctivo á las segundas; me ha perecido conveniente dar publicidad al acta de un juicio qua ante el alcalde ejerciente se celebro el 25 de Septiembre último, con motivo de una denun-

«En la ciudad de Tudela á veinticinco de Septiembre de mil ochoc entes noventa y nueve, siendo las once de la manana, previa convocatoria al efecto, se constituyó en las casas consistoriales, el senor Teniente Alcalde ejerciente de la alceldia, D. Francisco Frias, consigo el secret rie, con objeto de conocer de la denuncia

-Explicaos, pues. ¿No veis que me estais atormentando?

-Por favor tranquilizate.

-IResponded! and with the Ball

-Pues bien: te he dicho la verdad. -Pero isi no os conozco, si no os he visto más que en el momento en que habéis

llevado a cabo vuestro intame designiole Y la pobre niña, al hab'ar asi, se esforzaba en reprimir sus sollozos, se retorcía las manos convulsivamente, y como la tortolilla que torcejea bajo las garras del gavilán, se esforzaba en luchar con squel

hombre cuya mirada, fija en ella, lanzaba

una especie de fluido magnético. -Permiteme que refresque tu memoria-repuso el caballero, -y te recuerde cierto día en que volvías de Penmarckh con tu padre y un aldeano, que me han dicho después era tu novio ¿No encontraste en el camino de la costa dos jinetes que os detuvi-ron para haceros algunas preguntas? na sofoly ask size ad-

-En efecto, me acuerdo.

-Uno de ellos te prometió asistir 4 tu préximo enlace y llevarte un regalo de boda.

-Pues bier; ¿no me renoces? -¿Es decir, que aquel caballero...? -Era yo, querida Ivona.

presentada por el recaudador del Puente sobre el Ebro, Manuel Sanchez que antecede contra don Martin José Palomino, reclamándole los derechos de cadena, por el paso de dicho puen-te.—Presentes denunciante y denunciado, el primero manifesto que se ratifica en la denuncla que tiene presentada expresando además que llegó el senor Palomino con su coche á las inmediaciones del Portazgo, volviendo el coche atrás y entrando aquel en la poblacion.

El Sr. Palomino contesta que dejo el coche

dentro del tercer kllometro que existe del puente de Ebro à Cabanillas, y que entro en la población.

Y el Sr. Alcalde, visto lo que dispone la cláusula quinta de les condiciones de arriendo del citado puente le impone á don Martin José Palomino, la multa de doce pesetas cincuenta céntimos y el pago de los derechos de por-

De lo cual se extlende la presente acta que se firma por el Sr. Alcalda, conmigo el secreta-rio de que certifico.—El alcalde ejercienta, Francisco Frias .- P. I. del secretario, Hipólito Lopez.

CLAUSULA 5.4.

Ninguna persona forastera que viniese con carruajes cargados de géneros de cualquiera clase, no podra descargarlos á la otra parte del referido puente, para introducirlos en la ciu lad con caballerias sueitas, pena de doce pe setas y cincuenta centimos, y además pagará los derechos como si hubiera pasado p r dicho

Lo transcrito era suficiente para probar cuan de ligero se obró si celebrar un acto en el que se juzgaba la reputación de una persona, cuan. do menos, tan honrada como el senor alcalde ejerclente de Tudels, é incapaz por lo tanto de cometer la falta que se le atribuyo; pero á fin de que la opinión pública se entere y juzgue después, me parece oportuno anadir los porme nores siguientes:

1.º El carrusje, objeto de la denuncia, no condujo más que al denunciado y á su señora, los cuales se apearon dentro del tercer kilome tro de la carretera, desde donde el carruaje volvió al punto de partida.

2.º Que el denunciado no se negó á pagar los derechos del portazgo provincial, sino las dos pesetes y quince céntimos, que el mismo

recaudador le exigla por derechos da posjo del puente, como si el carrusje lo hublera atravesado dos veces.

5.º Que no accedió á semejante exigencia porque discurriendo lógicamente se comprende que la parte de un puente empleza donde se asientan sus obras, por más que el senor alcalde de Tudela sostuvo la peregrina teoria de que la parte del puente sobre el Ebro, empezaba donde acaba la jurisdicción de aquella ciudad, y en virtud de esta teoria le impuso la muita de doce pesetas y cincuenta centimos, calificando al denunciado y á su senora como fardos de mer-

4.º Que á julcio del señor Alcalde los derechos al arrendatario, sólo importaban sesenta céntimo , y sin embargo estimo procedente la denuncie, que tenla por base la negativa del denunciado á pagar dos pesetas y quince céntimos que el arrendatarlo le exigia.

5.º Que habiendo exigido el denunciado al terminar el juicio, que se facilitara copia del acta y de las condiciones de arriendo, no pudo conseguir estos documentos, à pesar de repetidas instencias, hasta veinticuatro horas antes de terminar el pl zo para recurrir en alzada.

6.º Que según un documento, que tengo à la vista, firmado por es senor alcalde y secretarlo del Ayuntamiento de Tudela, esta Corporec'ón no habia somet'do á la aprobación de la Exema. Diputación ni las condiciones de arriendo, ni las terifas que sirven para regularizar el pago de los derechos que el Ayuntamiento de Tudela tiene establecidos por el paso del puente sobre el Ebro; derechos, ó más bien deberes, que sólo pesan sobre los foraste-

Por lo que antecede resu'ta que el citado Ayuntamiento sin cumplir la ley foral, ha veni do por muchos años explotando á las forasteros que has pasado por el puente de Tudela.

El público imparcial sabrá apreciar que call ficación merecen tales exacciones; y el autor de

-Si, os reconozco ahora-repitió la joven?

-Durante aquella breve entrevistacontinuó el caballero-advertirias tal vez que mis ojos estaban fijos en tu hermoso

rostro, cuyas gracias me embriagaba. -¡Caballero!-Jijo Ivona ruborizandose instintivamente, aunque no adivinase en su inocencia virginal la intención de su interlocutor.

-No te alarmes por un cumplido que otros muchos te habran dirigido sin duda antes que yo. Escuchame y sabras que esas gracias de que te hab'o han encendido en mi corazón una pasión súbita. Si; desde aquel momento un amor ardiente se apoderó de mi. Si los sentimientos que acabo de pintarte te disgustan, echa la culpa tan solo al encanto de tu hermosura, acusa á esos ojos tan bellos, á esa trente tan pura, á esa perfección de conjunto, capaz de dar ce'os á todas las Virgenes de Rafael y á todas las cortesanas del Ticiano. Esto es lo que me induce à decir, que el derecho de qué hablamos; el derecho de que me acusas, me lo has dado tú misma, haciendo nacer en mi ese sentimiento invencible que no puedo explicarte.

-No os comprendo-respondió Ivona aterrada con esta revelación. -No me comprendes?

estas lineas como victima no resignada, á su fallo se somete. Dispénseme Sr. Director y cuente con el

aprecio de su afmo. amigo y S. S. q. b. s. m. Martin J. Palomino.

Pampiona 11 de Junio.

### En la Audiencia

Se ha dictado sobreselmiento provisional en las causas siguientes: amen 01 à 8 sh a dein Sobre robo de dinero y documentos al carre-

tero Emeterio Rioja. -Por lesiones á Antonina Arrarás.

-En otra sobre sustracción de teja y ladrillos en Viana, and Idea off sollubs subject of En los estables sagudonados mucho tle

Para hoy se ha senalado la vista de la causa contra Pedro Usurbil, sobre hurto. Será defendido por el senor Seminario y re-

presentado por el senor Mata y Gonzalez.

Tambien se ha senalado para hoy la vista de la causa, procedente del juzgado de Tudela, contra Francisco Goni Santacara y otro, por

hurtz. Defenderá á los procesados el señor Ansó, representandoles el senor Vidaurreta.

Declararán tres testigos.

Envenenamiento del ganado

En casi todas las caballerizas que han servido por largo tlempo se puede observar en la parte inferior de las paredes costras bianquecinas que estan formadas en gran parte de nitrato de cal, procedente de la nitrificación de las materias ozoadas, de la orina y de los excrementos de los animales.

Durante mucho tiempo se creyó que el salitre de las paredes era el resultado de la oxidade la prosidad de los materiales con que estan hechos los muros de los establos. Ahora se sabe ya que la causa determinante de esa producción de nitrato de cai es la presencia en el suelo del microbio nitrificador.

En un interesante articulo publicado en la Wochenschrift fir Thierarcei Künde, Mr. Buhl, médico vetermario, acaba de mamar la atención sobre los envenenamientes originados por es salitre, que en la mayor parte de los establos cuben las paredes hasta cierta aitura. Los casos de intoxicacion debidos à esta causa son más frecuentes, según Mr. Buhl, de lo que generalmente se cree.

En todos los establos los animales lamen las paredes hasta donde pueden alcanzar: el sabor salado del salltre les agrada mucho. En las condiciones ordinarias los envenenamientos que resultan de esa costumbre de los animaies son raros, pero se hacen frecuentes cuando se ponen animales enjestablos abandonados desde hace tiempo.

Mr. Buhi ha observado esa intox'cación en los animaies adultos, bovidos y cabras, pero es más de temerse en los becerrillos y potrillos. Muchas veces se le ha confundido con la disenteria blanca.

Los principales sintomas del envenenamiento nicrico comprobados por Mr. Buni ea un gran número de animales son los siguientes: diarrea abandante consistente al principio en evacuaciones incoloras, mezciadas con sangre después; deblidad mu, grande, coilcos y abatimiento sensible de la temperatura del cuerpo. Ea los becerros y potrillos los primeros sintomas de este accidente pueden verse ya a los

dos o tres dias de nacidos. La marcha de la enfermedad depende naturaimente de la mayor ó menor cantidad de veneno que el animal ha ingerido y de la facilidad que ha tenido para renovar la intoxicacion lamiendo los muros.

Cuando la cantidad de salitre ingerida no

-¿No adivinas que te amo? —¡Me amáisl—exclamó Ivona que, aunque esperaba esta confesión, no pudo re-

primir un movimiento de terror. -IS; te amol -¡Me amisl-repitió Ivona.-¡Dios mio, tened piedad de mil

Los sollozos ahogaron su voz, exhaló un grito ahogado, y otro acceso nervioso más terrible que los dos primeros se apoderó de ella. En medio de sus movimientos convulsivos volvió á abrirse la vena y brotó un chorro de sangre.

Al verla en tal estado, Rafael sujetó el brazo de la bretona, restableció el vendaje y se ocupó en hacerla volver en si.

Después se paseó silenciosamente por el aposento esperando que cesase la crisis. Pensamientos opuestos cruzaban por su mente, y su rostro, ora sombrio, ora risueño, expresaba el combate de sus tumultuosas pasiones.

Tomó porfia una resolución y dijo saliendo de la celda, cuya puerta cerró por

-Volveré dentro de un rato, y enton-

8 Ministerio de Cultura

ha sido muy fuertes, los animales, aun los chicos, se reponen al cabo de algunos dias, sobre todo cuando se tiene cuidado de acepillar fuertemente las paredes y alejar de ellas à los animales enfermos.

Les bestias que ingieren cantidades de salitre un poco fuertes sucumben del tercero al noveno dia.

Al hacer la autopsia se nota que el tubo di gestivo está lofl imado y sobre todo una coloración roja del cuejo y del intestino delgado; algunas veces hay taubién supuración y ulceración del tubo digestivo.

El pronóstico no es siempre desfavorable, principalmente en los casos de intoxicación aguda de los animales no destetados; el pronóstico es menos temible que el de la disenteris. El abatimiento de la temperatura y la faita de la coloración blanca de les excrementos son los signos que mejor permiten distinguir este envenenamiento de la diarrea ordinaria.

Mr. Buhl preconiza el tratamiento siguiente: desde que se presentan los primeros sintomas de la intoxicación es necesario dar á los animales adultos muy buen hene y harina en brebaje.

A los becerrillos y potrillos café con leche (una tercera parte de café y dos terceras partes de leche.)

Tambien está indicada la aplicación de cataplasmas y unturas. Mr. Buhl recomienda la ingestión de fuertes dosis de tintura de oplo é inyecciones subcutáneas de éter alcanforado para d'sminuir los dolores y reanimar las fuerzas del animal.

Estas invecciones repetidas salvan inmediatamente al animal en caso de extrema debilidad. Un veterinario de Berlio dice que no se debe temer la apilcacion de fuertes dosis; à los becerros, las cabras y los potrillos les administra de 5 à 10 gramos de tintura de oplo en dos veces, con intervatos de dos horas; después les da tanino en la dosis de 2 à 5 gramos en un poco de agua.

En caso de anemia cerebral, las inyecciones de morfina producen muy buen efecto. De 16 bóvidos adultos, Mr. Buhi ha curado 10.

En los estables abandonados mucho tlempo deben rasparse las paredes antes de introducir nuevo ganado.

Embadurnando de alquitrán la parte infe rior de las paredes de los establos húmedos ó revistiéndolos con cemento, se evita muy bien la acumulación de salitre en su superficie.-Lambien se ha sonalado para hoy la vista de

#### Excursión escolar

Eran las siete y cuarto de la menana y los excursionistas, alumnos del colegio de Nuestra Senora del Caminose impaciento esperando el coche que les iba à conducir à la ansiad ex cursiona Echauri, Ibero y Ororbia.

Una vez en el camino, la indiscriptible alegria que se apodero de los pequenos viajeros que avidos de impresiones se asomaban a las ventanillas del coche, admirando las bellezas de la naturaleza y el explendor de una hermosa manana de primavere; pasamos rapidamente por delante del puente de Miluce cuya historia escucharon con asombro, siguiendo el camino · cruzamos los pueblos de Orcoyen y Arazuri que se hallan à derecha é laquierda de la carretera, llegando à Ororbia à las ocho y tres cuartos, donde se dio un pequeno descanso mente a Ibero, punto al que llegames oportunamente à tlemp, que estaban ejecut ndo las ceremoniss del bautismo de una campana el respetable parroco de aquel pueblo, siendo presenciades con gran fervor y entusiasmo por sus

A las nueve y media vimos subir la campana que ha sido refundida para la Iglesia de ese pueble; pesa 61 arrobes.

Después subieron de nuevo al coche los pequenos excursionistas con dirección á Echauri à donde lleg-mos à las diez pasando inmediatamente à visitar la iglesia de dicho pueblo, cosa que no pudo llevarse à cabo por estar sus vecinos en la misa conventual, de al i nos diri gimos al manantial de aguas su furosas de dicho pueblo en las crales se mueve un molino harinero, aguas cuya composición estudiamos superficulmente y a cuyo aspecto quedaron los excursionistas admirados, al ver brotar el agua de la tierra y las pledras del fondo del manan. tial impregn das de sales por la acción de los sulfuros que contiene; después el impetu con que bijaba el arroyo formado por dichas aguas en las que tomaron varias piedras continiendo fóslies para estudiarias; de anil nos dirigimos à la barca de Echauri para pasar á visitar las posesiones del Excmo. Sr. Marqués de Echandi. en les cuales pudimes ver varios plantios de vi des americanas y campos experimentales de careales los cuales están al cuidado de un capataz que vive en la granja agricola de dicho senor; juego entramos en Otazu a admirar las bellezas de la vega de dicho pueblo y visitamos la iglesia que debe ser antiquisima à juzgar por las pintures que tienen sus altares; vimos también el bosque de la posesión del mismo marqués que es un lugar muy ameno y delicioso por la hermosa sombra que proyectan sus copudos árboles; admiraron los pequeños excursionistas un hermoso roble cuyo tranco mide 7 metros de circunferencia.

Regresamos gratamente impresionados de la vistas de la deliclosa Vega de Otazu y repasamos la barca para ir à comer à Echauri, do de nes tenian preparada una suculenta comide.

Una vez i s pequeños comensales en la mesa, después de repuestos un tanto de la f tiga, comieron con buen apetit, ben cond mintados po los y las consabidas cerezas de Ech uri, que fueron servidos con gran abundanci.

-A las tres y media, después de haber reposado la comida, visitamos la escue a de ninos de Echauri y nos encaminamos a la cential de fluido eléctrico que tienen los señores Pinaquy y Compania en Ibero, á donde l'egamos en el mismo momento que comenzaba à descargar una furiosa tempestad acomos n da de granizo y varias chispas eléctricas que nos strvieron para hacer un pequeño estudio metereo ógico práctico, pues las chispas e éctricas al despren derse de la tmo fera cel in sobre los cables del camino y venian à parar à la central, en le que hay varios pararayos automáticos, los cuales estaban continuamente funcionand ; los chis pazos fueron el asombro de los excursionistas al ver producirse en algunos interruptores del cuadro lad cador y desaparecer momentaneamente en el agua.

En cuanto paso la tormenta el práctico don Florentino Garcia puso en movimiento las turbinas, haciendo ver á los niños los aparatos productores de la luz e éctrica y explicandoles varias leyes de la electricidad dinámica.

Gratamente impresionados salimos de la cen tral de Ibero, quedando profundamente agradecidos a don Fiorentino Garcia, después de haber estado cerca de dos hores en su grata companis, por lo atento que estuvo con todos nos. otros. De alli partimos para el manantial de aguas minerates de Ibero, las cuales se aprovecharon hace muchos años para baños térmales; éstas no deben contener tanta cantidad de sulfuros como las de Echauri à juzgar por su gus-

to y su temperature, aunque en la cantidad de

agua que arre ja casi son iguales. Luego nos dirigimos á un montecillo próximo desde donde los ninos excursionistas tomaron un plano del camino recorrido; bajanios é tomar el coche para dirigirnos à Ocorbie, donde saludamos al senor alcalde presidente de la cendea de Olza don Angel Ororbla, quien ordenó á la maestra de ese pueb o dona Andresa Goni nos easenara la escuela, cumpliéndolo asi dicha senora, la que tuvo la amabilidad de ensenarnos algunos trabajos hechos en la escuela que tan dignamente dirige y que merecen por cierto la más justa alabanza

de la profesora y discipu'os. El joven parroco de Ororbia presentó e á los excursionistas, quienes saludaron respetuosamente al ministro del Senor y éste después de haberles hecho algunas pregundas acerca de la excursión y haberies dirigido a gunas palabras de carino, partimos para Pampions, á donde llegamos sin incidente alguno á las 945 de la noche.-E. S.

Del vecindario. - «Hoy que el hombre, con grande facilidad y economia, desarrolls, sujeta, acumula y lleva alli donde más le place y conviene el fluido eléctrico luminico, lo mismo á las profundidades de los procelosos mares, como á las crestas de las montenas de mayor altitud...., no se comprende que el bosquecillo de San Lorenzo, de tanta utilidad para el vecindario no esté á todas las horas de la nocha debidamenta lluminado y vigilado; pues, de estarlo como seria de desear, no podrian verse en él grupos inmóviles (al parecer) contemplando crecer la yerb, ú observando (se diria) el paso de alguna estrella por la meridiana local.

Tiene dicho bosquecillo innegable derecho á estar slempre tan atendido, en el triple concepto alumbrado, vigilancia y ornato público, co mo otra cualquiera dependencia del municipio como lo está, por ejemplo, la pleze de frente al teatro principal, y aún más, si fuera posible.

Esta arboleda, con los dos carrados que le son anexos, uno para verdes macizos y otra con estanque para blancas aves, es como el lazo de unión del magnifico salón de la T.conera con el reglo paseo de Valencia.

Pero es lástima que las persones formales y timoratas no juedan pesear de noche por é, como lo hacen da dia, á causa de la falta de luz v escesa vigilancia en que se le tiene después de la puesta del sol.-Un vecino.

Sr. Director: «Por la gecetilla que hace unos dias publicó EL ECO, hemos averiguado que en Pamplona se rec jen por algunos las latas vaclas para volverlas á llenar, separando antes las que no sirven para este objeto.

Bueno seria que suplésemos tambien quién hace esta c'asificación ó separació i.

Se ua comprobado, asimismo, que en los estercoleros, basureros, etc., se recojen estas latas se remiten fuera y vue'ven llenas à Pampiona.

Deben las autoridades tomar cartas en el asunto, averiguar lo que se hace, evitar lo que no debe hacerse, y en todo caso ob'igar por lo menos à los que se sirven de estos envases à consignar en los mismos «lata vieja» ó «lata usada», para que el público 1, sepa antes de comprarlas. - El otro vecino. >

Los periódicos de Zaragoza con que tenemos establecido cambio, feilcitan a presbitero navarro y amigo nuestro don Fermin Erice por el éxito que han tenido sus biliantes ejercicios de oposición á la canongia de que ayer dimos noticia.

Dichos periodicos zaragozanos publican notas blográficas del citado señor Esice y elogian su carrers, servicios y ejercicies como opositor.

Segúa nues ros informes, el Sr. D. Fermin Erice tomará posesión de su prebenda manana y ven ira el viernes à Pamplone, donde cuantes le conocen, celebran su triu f ..

Diariamente se reciben de la Junta directiva de la Asoci ción de cazadores, numerosas adhesiones y vallosos reg los destinados á servir de premios en la próxima Exposi-

S bemos, que entre los ú t'mamente recib'dos hau llamado mucho la atención de les Inteligentes u ia preclosa arm i de fuego de sistema mod raisimo que ha remitido el excelentisimo senor don A berto Larrondo y O juer do; est como temblén dos megnificos objetos, muy proplos para cizad res, que ha envlado el diputado foral don Ricardo Gastón. Ademas, se han recibido siete comunicaciones anunciando el próximo envis de otros tantos regalos, dos de los cuales vienen ya destinados para especial s rezas de perros.

Hemos tenido el gusto de saludar al médico dir ctor de los baños de Betelu, D. Ma nuel Milaruelo, que se encuentra en Pamplona de paso para dicho est b'ecimiento balneario de B telu.

Por fia se ha levantado la valla del Monumento á los Fueros, aunque no para hacerle desaparecer por complete, sino para reducir su espaci y dejar más expedito el paso por sus aireded res.

Por pescar en tiempo de veda v además con aparejos prohibides por la ley, han sido denunciados tres vecinos de Burguete.

La guardia civil de Cascante ha denunciado á dos vecinos de dicha ciudad y otros dos de Murchante, por haberlos sorprendido c zando con infracción de la ley del ramo.

El domingo á la mañana dos jóvenes de Carcastillo que querian divertirse con un arms, forcejearon, pretendiendo uno y otro apoderarse de ella. Entonces el arma se disparó y uno de los jóvenes recibió una perdigona. de, quedando herido, al parecer levemente,

El domingo último descargó una herrorosa tormenta de egua y granizo en el valle de Ilzarbe, comprendiendo los pueblos de Legarde, Uterge, Muruzabal y otros en los cuales parece que las cosechas han padecido sensibles y grandes pérdidas.

Han sido no nbrados por el señor alcalde gentes del cuerpo de vigilancia muni cipal y Esteban Bouzas, Juan Maisterrena Dionisio Miranda, los cu des tomarán posesión el dla 15 de este mes.

Ha sido dado de baja en el penal de Burgos Ricardo Garcia Ramirez, el cual pasa á fijar su residencia á Sartaguda.

La «Gaceta» publica una real orden del ministerio de la Gobernación, por la cual y en atención a las instancias dirigidas por algunos navieros y armadores exponiendo las dificuitades que encuentran los facultativos que prestan servicio en los buques para sufrir las oposiciones para el ingreso en el cuerpo médico de la marina civil, se dispone que los tribunsles nombrados para dichas oposiciones puedan constituirse, no sólo en Madrid, sino en todas las capitales de las provincias maritimas que sean centro universitario, y si no lo fue ren, en la más próxima que lo ses.

Tambien publica una real orden del ministerio de Instrucción pública disponiendo que por esta sola vez, la edad de 16 anos exigida por el articulo 33 del real decreto de 23 de Septiembre de 1898 para ingresar en las Escuelas Normales elementales, se entenderá que debe ser cumplida antes del 1.º de Noviembre próximo.

La Dirección general del Tesoro público ha ordenado que sean satisfechos todos los libramientos de carácter no preferente cuyas fechas de expedición alcancen hasta el Ji de M.yo último, sie npre que reunan los requisitos legales, entregando en estos pagos el diez por ciento en calderilla.

En la feria de Basurto ocurrió hace tres dias un caso muy cur'oso.

Un individuo que necesitaba un burro; comenzó á negociar la compra con un gitano que tenia varlos. Después de mucho regetear, convino ni com-

prador en darle 30 resetas por uno de los burros y se cerró el trato, yendo comprador y vendedor à confirmarlo ante el alcalde de barrio, quien expi lió el oportuno certificado.

El comprador amarió al burro y trató de que le siguiera, pero el animal no daba un 'paso, por más esfaerzos que su nuevo emo hacia.

Este no podia darse cuenta de lo que sucedie, hasta que alguno le advirtió que el animal era clego.

El comprador intentó devolver el burro, promoviendose una cu. stión porque el gitano no lo admitia.

En vista de esto, el dueno del burro se lo regaló al gitano, y este no tardó en venderlo en 15 pesetas.

Cuantas personas presenciaron el caso, hacian los más sabrosos comentarios.

Para el próximo curso se proveeran mediante oposición sels plazas de alumnos no pensionados vacantes en el hospital clinico de la Facultad de Medicinas de Zaragoza. Estes oposiciones se verificarán en la primera decena de Octubre, debiendo los opositores ser alumnos oficiales y tener aprobados los dos primeros cursos de dicha carrera.

El señor ministro de la Gobernación ha dictado una Real Orden disponiendo que estén constituidas para el dia 1.º de Julio las juntas provincieles y municipales mixtas de obreros y patronos para la aplicación de las leyes de acidentes de transjo y del trabejo de les mujeres y de los niños.

Estas juntas son provisionales y vivirán hasta que estén organizados por la ley los jurados

Por el Gobernador de Vizcaya se ha dispuesto que sean conducidos á Navarra, de donde son natura'es, los tres individuos que fueron detectios anteayer en Baracaldo por carecer de docum intos personales y usar armas prohibidas.

Los carabineros que posean el oficio de b rbero practicante y deseen su destino al Colegio, deben selicitario del director del cuerpo por instancia que cursarán los jefes de Comendancia.

La «Gaceta» ha publicado un real decreto del ministerio de Agriculture, modificando las disposiciones vigentes sobre el trasporte de explosivos.

Se dispone que la pó'vora, dinamita y demás sustancias explosivas que no pertenezcan á los ministerios de Guerra y Marine, no permanezcan en la estación de destino más de cuarenta y ocho horas.

También se dictan reglas acerca del pago del trasporte de dichas materias.

Anteayer entraron en la pescaderia de San Sebastian 2.300 kilos de merluze, que se vendió de 0,65 à 1 peseta el kilo, 24 de lango ta à 5,55 y :0) de atún de 1 à 1,10.

lla tomado posesión en la división hidrolig ca del Ebro el ingeniero senor Codé, que p estaba sus servicios en la jefatura de la provincia de Gerons.

Los periódicos de Montecarlo dicen qua los accionistas del «Casino des Etrangers» se lamentan de la sensible disminucion que han tenido este ano los ingresos del famoso Circulo.

Según parece, los beneficios del juego esola-

mente» han ascendido á 24 miliones de francos, mientres que en años anteriores representaron

aquélios un promedio de 27 millones. Stendo el capital social del «Casino» de ocho millones de francos, una ganancia de 24 millones no pareceria á nadie digna de ismentación, de no estar, como los accionistis referidos, acostumbrados á dividendos fabulosos.

Atribúyese la baja de tres millones y medio à la ausencia de los ingleses ; ricos, observada este ano, y en la que ha influido, naturalm inte, la campana sud-efricana.

Un dato triste que no aparece, sin embargo, en la Memoria presentada por el «Casino des Etrangers», con ser aqué la tan « lesconsoladora, en opinion de los accionistas: du ante el ano 1899 se han sulcidado en Montecorlo, á consecuencia de pérdidas sufridas en en el juego, 37 personss.

En la Alcaldía.—Ha sido denunciada la duena de una casa non-santa de la ca lle de los Descalzos por insultar á las persones que sublan en dirección á la puerta de Rocha-

Tambien fueron denunciadas varias sirvientas por sacudir alfombras a la calle y dos carboneros por expender cs; bon en la via pública.

El resultado de los exámenes celebrados ayer en el Instituto provincial de regunda enseñanza es el siguiente:

Religion 2º grupo.-Un notible y un aprobado. at all tralupoli to and rold ob to

Religion primer grupo. - Dos aprobados. Matemáticas primer grupo.-D s aprobados Matemáticas segundo grupo.-Aprobados 4 Aritmética y Algebra.-Un suspenso.

Agriculture.-Un bueno, 2 aprobados y 3

suspensos. ama'l sh ngaldo, adlaX sh pimali Historia segundo grupo.-Un not b'e,

aprobados. and summer all mes potentialists Retórica y Poétice. - Un bueno, 2 aprobados

y dos suspensos. Geografia.-Un notable, un aprobado y 4

suspensos. Geometria y Trigonometria.-Un aprobado

v 5 suspensos. Franc's 2.º curso -3 buenos, 5 aprobados y 1

Francés primer curso-4 aprobatios, 4 saspensos. Latin y Castellano 2.º curso-1 aprobed ).

Latin 2.º grapo-4 aprobados. Latin y Castellano primer grupo .- Aproba-

Lo que faltaba en Pamplona.—Felicitames á nue-t-o amigo y prisano don Teo-

dore Santos y Chivite por la feliz idea al establecer aqui una sucursal en la Plaza del Castillo búm. 58.

Deseando dar al público de esta pob'ación articulos de verdadera ocasión para dar á conocer su casa de Madrid ha traido más de 30.000 dures de géneros para darlos á mitad de preclo; entre ellos hay preclosas sedas para vestidos á dos pesetas vara; ricas lanas última novedad à 8 y 10 pesetas corte de vestido, alpacas de seda todos colores á 2 pesetas vara; lo más rico en sedas japonesas de 314 de ancho á 2,50 pesetas; sedelinas preciosas de vara de ancho á 1,75; mantillas de blonda gran tamano á 12 pesetas; mantillas bordadas para luto á 8 pesetas; gasas fantasia para adornos á 1,50 y otra infinidad de articulos, de gran novedad todo á mitad de preclo.

Vendedores de periódicos: hacen a ta para vender EL ECO.

La Compañia de automóviles ha acordado que el miércoles 15 del corriente s 1ga el automovil para Elizondo en vez del jueves por ser la festividad de Corpus Christi y en este dia en la linea de Estella se suspenden los servicios de la monana circulando los de la tarde de ambos sitios

NUMEROSOS imitadores tratan de establecer una confusión entre sus productos y la verdadera Crema Simón; exijase el nombre del



#### SECCION AMENA

Notas cómicas:

- ¿En que se parece el empréstito á un grande de Espan ? -En que se cubre.

U timo recurso de un amante imbécil, al verse despreciado: -¡Adios para siemore! ¡Pero supongo que

me permitira usted veria en suenos de cuando en cuandel

Pensamientos:

Es empre a muy árdua encargarse de regir

Todo hombre es soldado contra los criminales de lesa humanidad.

Charadai

En la misma una dos cuarta de la calle donde habito hay una tlenda de sedas y en ella este cart lite: «Se vende des cuarts virgen: de lance un rico manton, y también se dos tercera una hermosa habitación.»

Explicada la charada, la acabaré de este modo: es planta muy conocida y muy sabrosa la t.do.

Solución á la anterior RU-DE-SIN DO.

COTIZACION DE AYER Acciones Grédito Navarro, . Fabrica de Villava . Socieda l de Arteta . 13) de "Iruña,

de Vera. Vinícola, Tejeria mecanica Betelu «La Agricola» Carretera Baztan Deuda provincial 5 por 100 Id. municipal id. . . 1d 4 1 2 por 100. Obligaciones Fabrica de Villava ld. de Arteta. . . . . . id. de Vera Electra Pamplona. . . . .

EL TIEMPO

Temperatura maxima de anteayer . minima de ayer . Yein' custre heras, en kilometres Oirección dezainante.

REGISTRO CIVIL En el Juzgado municipal de esta ciudad se hicie. ren ayer las siguientes inscripciones: MAGIMIENTON .-- Varones, 1: hembras, 1. Duruncioner - Zacarias Mendivil, de 19 meses,

le Pamplona. MATRIMONIOS.-Ninguno.

CARCEL DE PAMPLONA Existencia en el dia de ayer De causa pendiente. Arrento mayor. En expectación de marche

EN EL MATADERO Reses sacrificadas: bueyes o vacus 3, ternaras 8, carneros ii, evejas 22, corderos 22,

VIAJEROS

Han llegado à las fondas y casas de huéspedes de esta ciudad, las personas siguientes: Don Agustin Castro, don Eccquiel Marco, don Emilio Cortes, don Francisco Novillo, don Fermin Astiz, don Esteban Sum, don José Goenaga, monsieur Maurice, M. Antonell.

ESPECTÁCULOS. Teatro Principal.—A las nueve de la noche sesiones del «Victorius Grap» y audiciones fonograficas,

## Boletin religioso

SANTORAL

DIA 13. MIERCOLES. - San Antonio de Padua. confesor. Nació San Antonio en Lisboa, y a los quirce anos de edad entro en el claustro, tomando el hibito de San Agustin, y como deseara emplearse en la predicación de las verdades eternas à los infi les, trasladose à la Orden de San Francisco. Desde los primeros dias de su ingreso en la Orden seráfica entabló vida ten ejemplar, que fué admiracion de todos. Consiguió licencia de los Superiores para pasar à Africa; pero Dios dispuso las cosas de tal manere, que habiéndole conducido el barco à las costas de Itelia, desembarco en Masina, y de aqui pasó al Capitulo general que celebraba su Orden en Asis, à cuyo frente se hallaba el Santo Patriarca. Fué recibido de ésta con particular aprecio; y habiéndole destinado á un convento retirado en lo más áspero de las montanas, redublo sus penitencias para recibir la sigrada Orden de sacerdote. De aqui sallo para explicar la sagrada Teologia en Bolonis, Padua y Mompeller, en cuyas ciadades hiso tantas conversiones de herejes y pecadores, que todos le reputaban por un após:ol especial que el clelo destinaba à su iglesia en unos tiempos de tant: relejacion. Era tai la virtud de sus palabras que ninguno que le ola dejaba de convertirse, y Dios autorizaba su predicación con repetidos mil gros. Padua, donde hizo una larga residencia, vino à convertirse, en una sociedad de fervorosos cristianos. Suspiraba el Santo por la patria celestial, y el Senor le colmé de su g'oria á los treinta y seis anos de edad, en 1231.

Tambien se conmemoran hoy Santos Fortunato, Luciano, Aquilino y Peregrino, martires.

No debéis amar las buenas obras tanto por belleza natural como porque agradan á Dios.

CULTOS

Oficio de San Antonio con rito doble y color En la Catedo st .- A las nueve y media horis

menores y misa. A las tres y media visperas, completas, ross-

rlo, maitines y laudes. A las ocho rosario de los Esclavos

En San Saturnino. - La Pla Unión de Sati Antonio celebrará función á su patrono. A las siete comunión; á las diez se expondrá S. D. M.; tercia y misa solemne con sermón á cargo del R. P. Santiago Aubert, del I. C. de Maria; á las seis y media de la tirde se expondrá el Santisimo en Cuarenta horas, y á las ocho se herá la novena á San Antonio.

En las Adoratrices. - A las nueve misa cantada en honor de San Antonio de Padus, con sermon à cargo del M. I. Sr. D. Tomás For-

Mes de Junio en honor del Corazón de Jesús. -A las once en les Salesas, y á las jocho de la tarde en San Agustin y Santo Dom'ngo.

SERVICIO RAPIDO

El Eco de Navarra Por teléfono

PRIMERA CONFERENCIA

Madrid, 12 (6 tards) La Deuda Exterior

A propuesta del ministro de Han clenda, la Reina ha firmado hoy un decreto por el cual se nombra a les

2008 Ministerio de Cultura

señores Laiglesia y Comin, para tratar, en nombre del Goblerno, con los representantes del Consejo de tenedores de Deuda española en Londres, procurando llegar á un acuerdo con allos para que se aplique el impuesto sobre las utilidades á la Deuda Exterior española que está en manos de extranjeros.

Hace tiemdo, como V. recerdará, que Villaverde tenia este proyecto, que fué aprobado por el Goblerno quando aquél lo expuso en Consejo de ministros; pero hasta ahora no se habia determinado la forma de proceder á su realizacion.

#### Los astilleros

del Wervion

En telefonema puesto en Bilbao á 18 12 y 45 minutos de esta tarde nos participan que el representante del Goblerno ha hecho entrega de losastilleros del Nervion al representante de la sociedad anónima reputada Mar tinez Rivas.

Con este motivo hay gran entuelasmo y regocijo en los pueblos ribe reños que resultan beneficiados por la cesion de los astilleros á dicha compañía.

#### La corrida de la prensa

Se está verificando la corrida de tores organizada por la prensa de Madrid, habiendo en la plaza infinidad de gente y mucha animacion. El desf.le ha sido muy brillante y tamblen ha gustado mucho el acto de acosar las reses; pero en la lidia ordinaria nada notable ha ocurrido hasta ahora.

#### Reduccion de plazas

El "Diario oficial del Ministerio de la Guerra,, publica hoy un estado de las plazas del ejército amortizadasen el mes de Mayo último. Dichasplazas son: una de general de division, 2 de coronel, 7 de teniente coronel, 7 de comandante, 15 de capitan y 16 de teniente.

#### Una huelga

Segun noticias de Riotinto, se hallan en huelga 10.000 obreros de las minas y han obligado á los demás á suspender los trabs jos en ellas. Hasta ahora no se sabe que los huelguistas hayan cometido otros desmanes; pero se temen desórdenes, y por lo cual continúa la concentracion de fuerzas de la benemérita en aquel punto.

#### De la China

Telegrafían de Pekin que el secretario de la legacion de Bélgica en aquella capital ha sido asaltado por un pelotón de soldados chinos. Los incendiarios han destruido la villa del Club Internacional sita en las afueras de Pekin. Las potencias continúan enviando refuerzos militares.

#### Reales decretos

Además del relativo al impuesto sobre la Deuda Exterior, la Reina ha firmado hoy el nombramiento del marques de Verva para vocal de la lunta directiva de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Madrid, cubrien do asi la vacante producida por el fallecimiento del Sr. Bosch y Fustigueras.

Tambien ha firmado S. M. la concesion de un crédito para coadyuvar á los gastos del hospital clínico de San Cárlos.

#### Ele sciones-Teléfonos

El ministro de la Gobernacion Ilevará al Consejo de ministros que se ha de celebrar mañana, el decreto, que ya anuncié, para aplazar las elec clones provinciales hasta Marzo de 1901 y el nuevo reglamento de las lineas telefénicas interurbanas, para facilitar la instalacion de nuevas en determinadas condiciones.

#### El pago voluntario

En la entrevista que el Sr. Villaver de ha tenido hoy con la Reina, le ha presentado datos sobre la recaudacion de la contribucion industrial, efectuada durante el periodo de pago voluntario.

Resulta de dichos datos oficiales que han dejado de pagar sus cuotas el 9 por 100 de los contribuyentes por industrial.

Y dice Villaverde que ese 9 por 100 lo componen los morosos de siempre que nunca pagan voluntarlamente, unos por carecer de dinero y otros por ser malos pagadores, y aquellos otros que ceden á las coacciones de los que fomentan lo resistencia al pa 80. En vista de esto es probable que gob!erno adopte una medida radi-Cal contra las agremiaciones.

#### El directorio

#### y el emprestito

En reunion celebrada esta mañana el directorio de la union nacional ha decidido ejercer la accion privada contra la forma en que se realiza el empréstito: y para ello ha designado como abogados á los señores Barrio y Mier, Azcárate y Sanchez Roman.

#### La salud del Papa

Dice un telegrama de Roma que Su Santidad bajó ayer a las cinco de la tarde á la basílica de San Pedro á fin de venerar á los dos nuevos blena-Venturados Italianos que fueron martirizados en China.

Añade el tdlegrama que el aspecto de Leon XIII revelaba un estado de salud perfecta.

Màs de la China ha dinastia está subyugada por el

partido antiextranjero y la fidelidad de las tropas indígenas es dudosa.

-- El domingo desembarcaron y marcharon á Pekin en trenes especla'e3 1500 marinos de todas las naclones. -- Los soldados y los marinos ex-

tranjeros están reparando la via férrea de Tien-Tsin á Pekin, protegides por trenes armados de cañones. Una vez arreglada la via, marcharán á Pekin 10000 hombres de todas las naciones. -- Da Tien-Tsin comunican que han

desembarcado y emprendido la marcha hacia Pekin 4000 soldados rusos con 20 cañones.

--Del mismo punto telegrafian que 500 boxers han atacado á la colonia extranjera de Che-Zou. No añade de talles el despacho.

--Se cree en Pekin que serán depuestos la emperatriz regente y los ministros que simpatizan con el movimiento anti-extranjero.

#### Bolsa de Madrid

COTIZACION OFICIAL COMPARADA Dia 11 Dia 2

		TO THE A P	STATE I ME
			-
	Dauda perpétua & per 100 int.	71'95	71'65
	Idem id. id. fin de mes	72.00	71'75
	Idem id. & por 100 ext.		78'30
	idem amortizable al & per 100.		80 40
	Ellletes de Cuba (1886).		85 50
9	Cubes nuevas		7140
	Obligaciones de Filipinas	91 10	100 March 200 March 200
,	Accienes del Bance de España.	511400	507'00
	Id. de la Tabacalera		421'00
	tambies cen Paris		25 85
	ld. ld. Londres	00 00	
		10000	

Buenos Aires, dia 11 .- Ore, 229 70.

SEGUNDA CONFERENCIA

#### Madrid 12 (11 noche). ?Hay crisis?

A última hora de esta tarde han comenzado á correr rumores de crisis que se han acentuado, al anochecer, circulando distintas versiones.

LO QUE SE DICE.

Uno decia que la causa de la crisis ha sido un artículo publicado esta mañana por "El Imparcial,, artículo que Villaverde atribula á Gasset, y que por desavenencias entre los dos ministros habia dimitido el de Hacienda.

Otra version decia que Villaverde habia dimitido á consecuencia de la campaña iniciada por la union nacional contra el empréstito y de los con tinuos ataques que por su gestion se le dirigian.

El "Heraldo,, dice que el Sr. Villaverde ha manifestado á Silvela vehementes deseos de dejar la cartera de Hacienda por el citado artículo de "El Imparcial,,; y que Silvela ha manifestado que, de salir Villaverde, saldrá tambien el Sr. Gasset.

#### VERSION OFICIOSA

Sobre todos esos rumores hemos hablado con un conspícuo personaje ministerial, y él nos ha dado esta ver sion de lo ocurrido.

Villaverde, muy disgustado por el artículo de "El Imparcial,,, ha manifestado resolucion de dimitir por eso y por hallarse muy cansado. Se lo ha comunicado esta mañana á la Reina; despues se ha enterado Silvela, y éste ha dicho que, en caso de dejar la cartera el Sr. Villaverde, tambien el Sr. Gasset saldria del Gabinete.

Pero el Sr. Villaverde, despues de hablar con Silvela, ha tenido esta tar de otra conferencia con la Reina; y de esta y otras entrevistas ha resultado que Villaverde, convencido de que el artículo de "El Imparcial,, no puede atribuirse al Sr. Gasset, ha desistido de su propósito y ni uno ni otro ha presenta do la dimision.

#### Civiles y malhechores

Comunican de Sevilla que, al intentar una pareja de la benemérita capturar á dos malhechores, éstos dispararon contra aquélla á quema-ropa, hiriendo á un guardia en una pier na. Uno de los bandidos fué capturado, pero el otro logró escaparse.

#### El lío de China

Segun talegrafian de Londres, el emperador de la China ha pedido á las potencias que le dejen en libertan para elegir otra capitalidad y establecer su protectorado colectivo.

-- De Tien-Tsin han salido para Pekin cuatro ruevos trenes conduciendo tropas extranjeras con cañones. Parte de esas fuerzas son francesas, y llevan un cañon.

-- Desde el domingo ocurren en las calles de Pekin frecuentes y sangrien tos combates.

-- En Port-Arthur se hallan 15.000 soldados rusos, dispuestos á salir para Tien-Tsin inmediatamente.

#### Paraiso y compania

Mañana á las dlez volverá á reunirse el directorio.

Ya no se publicará la protesta con tra el empréstito que estaba redactando el Sr. Paraiso, porque se prefiere entablar la accion popular. El meeting que proyectan los de la union nacional, se verificará ló semana próxima en los jardines del Retiro.

## Derrotas de los ingleses

En el combate de Rodaval han caldo prisioneros de los boers 1900 in-

gleses, estando entre éstos el batallon de Bousire y una compañía de ingenieros telegrafistas.

En Londres se censura mucho á Roberts, por haber avanzado sin adop tar las precauciones convenientes.

-- El general Buller ha sido derrotado en el desfiladero de Almonés, perdiendo 100 hombres.

-- En el combate de Berceral las bajas de los ingleses han sido 750 entre muertos y heridos y 150 prisioneros.

-- Tambien ha sido derrotada en Donkerpor una columna inglesa, sufriendo muchas bajas y otras pérdidas importantes.

#### Toros y tororos

La corrida de la prensa ha terminado sin incidentes notables. La plaza estaba muy bien adornada y el programa de la flesta se ha realizado brillantemente, salvo que los matadores han estado bastante desafortunados. El ganado del Saltillo ha resultado muy bueno.

### Telegramas y Telefonemas

#### A dos perras grandes

Madrid 12 (11.50 noche.)

Para atender á los gastos que ocasione la accion popular que el directorio de la union nacional ha determinado entablar contra el empréstito, el mismo directorio ha dispuesto abrir en toda España una suscricion no admitiendo cuota mayor de cada persona que la de 20 céntimos de peseta. present a tibus sell asturitu conti

### Altima hora Que siga y crezea

Madrid 13 (1 madrugada.)

Las noticias que llegan de Costa de Oro, son bastante desfavorables para los ingleses.

La insurreccion se aumenta considerablemente y las tropas británicas que fueron á socorrer á Coumassie, sufrieron grandes pérdidas.

direction a Alsesna y liega a Pampione

#### Casa en venta

Hay una de inmejorables condiciones, site en Estella, plaza de Santiago, con vistas al anden, y que se compone de baj ras, cochera, huerta y tres pisos.

Pera los consiguientes pormenores dirigirse al Administrador de La Actividad, Taconera, 18 Odcinas.

### Academia

DE 2.ª ENSENANZA

incorporade al Colegio de Sto. Tomás de Aquino MERCADERES 20 Y CALDERERIA 10 PAMPLONA

El dia 15 del corriente mes de Junio darán principio en esta Academia las clases de todas les asignaturas de 2ª enseñanza preparatorias para los exámenes que en el mes de Septiembre se han de verificar en el Instituto provin-

Incorporada la Academia al Co'egio de Santo Tomas de Aquino, ofrece à las familias de los s'umnos la ventaja de que éstos puedan hacer sus estudios en el Colegio y que sia sair de los ocales del mismo tengan el recreo necesario en las horas convenientes y sean llevados à paseo por el personal del Establecimiento Sin embargo, para ser alumno de la Academla no se exige lo sea del Colegio, por lo cua! se admiten alumnos internos, de media y de

cuarta pensión y externos. Cuantos informes s : deseen los facilitarán el representante de la Academia don Juan Hulci y el Director del Colegio don Doroteo Yoldi. 579131416.



### Nuevos precios

Va'en los 100 kilógramos desde hoy: Carbon de piedra para cocinas. . 26 reales Carbon avellana para fraguas. . 25 ld. Cok grueso asturiano . . . 26 id. Cok plcado 1d. . . . . . . 28 1d. Cok flojo de gas. . . . . 28 !d. Por 500 o más kilógramos se hace descuento.

Los pedidos á la calle de Santo Domingo, número 2. Pampions.-Casa de Utray. 50-37 p.

#### Banco Vitalicio DE ESPAÑA

COMPAÑIA DE SEGUROS SOBRE LA VIDA Junta de Goblerno Presidente, Exemo. Sr. Marques Comillas D-rá explicacion es y dettalles el Delegado en Navarra D. SEBASTIAN GASTEARENA, Plaza del Castillo, 36, Pampiona. 100-45

E dia il se extravió en las inmediaciones de la estación un portam nedas que contenia 25 pesetas y tres llavecitas; se sup'ica al que lo ha lase, entregue diches llaves en la calle Mayor núm. 34, ciso 4.º derech v se le gratifi-

### Coche à Labiano

Sal Irá el 17 de casa de Borruel, Eslava, 6, 1.º à las cinco de la manana.

### Para el dia del Corpus

Confitería de Julian Pomares

46, Chapitela, 46

Jamón en dulce, huevos hilados, sander wichs variedad en yemas y pastas finas, vinos generosos de varias marc s.

### A los señores abogados

Cuerpo del Derecho Civil Romano. Consta de sels tomos encuadernados, impresos á doble texto, castellano y latino.

El 1.º comprende la instituta y el Digesto; el 2.º y 3.º el bigesto; el 4.º y 5.º los Códigos y el 6.º las Novelas.

Esta nueva edición, la más campleta que se ha publicado hasta hoy, que vale 183 pesetas, y de la que quedan ya pocos ejemplares, se vende á plazos de diez pesetas cada mes en la plaza del Castillo, núm. 8, librerla de José Salva-

### Para regalos

Se han recibido las últimas novedades en articulos de fantasia de Paris y Berlin. Articulos de escritorio, maletas, bolsas de visje con neceser, abanicos, periumeria y bisuteris.- Carildo Iriarte. 15-1

### Pianos

en buen uso à preclos arreglados, Navarreria, 29 y 31, 2.º izquierda.

### Carpintero

En el pueblo de Anezcar se necesita uno de oficio carpintero, soltero, para criado, y un aprendiz para el mismo de 15 años para arriba. Dirigirse al mismo pueblo al carpintero don Valentin Vallejo.

#### Camisería 19.000

Camisas de pliegues. Camisas de plqué. Camisas de percal. Camisas de batista. Camisas de céfiro. Camisas de Oxford. Camisas de seda. Camisas bordadas.

### 19-POZO BLANCO-19

Se acaba de recibir el aerdadero y legitimo, en la tocineria de Benito Beloso, San Nicolás 3 y se vende a 1,60 pesetes libre.

Se alquilan los que han ocupado las Academias militar y de 2.º enseñanza en el núm. 15 del paseo de Valencie, y que son propios para oficinas, algun taller o simacenes. Darán razon en el núm. 37 de la calle de

#### Navarreria. 6-4(a)Confiteria y fàbrica

DE CHOCOLATES Se traspasa la de don Mode to Lecea, de

Tafalla. Es á situada en el centro de la población y montada con arregio á los adelantos modernos. Dirigirse al dueno, calle del Camino Real, número 7. De no haber quién la tome se hará liquidación.

### relampago,,

Producto sin igual garantizado como el mejor y mas barato, para lustrar los suelos en medera, baldosa, hule etc. col res nogal, caoba,

limoncillo y natural Depósito en Pampiona, Drogueria de Zoilo Perez, Zapateria 7.

## 35-24

En el despacho de carnes, Chapitela 14, se vende chorizo de la Rioja á 164 pesetas libra.

### Corderos

En Miranda de Arga se venden 200 corderos muy gordos. Para tratar de su venta dirigirse à don Eugenio A faro, ganadero en dicha locali-

## Costura y corte

Se cose toda clase de ropa blanca en su casa y fuers. Tambien se enseña el corte y pasa á domicillo donde la llamen. Calle Mayor número 89 plso 2.°

#### Nedriza

Se necesita una para criar en su casa .- Darán razón calle del Palacio rúm. 7, 1.º derecha. 3-3 p

comprar dos cubos para vino en buen uso, de cabida de 900 á 1.000 cántaros cada uno. Los que tengan de venta pueden ofrecerlos á don Ruperto Zuasti, barrio de la Rochapea, Pamplona.

#### Juan Irigaray Almacenes LA TOSCANA, Mayor 79

PAMPLONA Cuando necesiten ustedes comprar articulos de loza, cristal, porcelana y adornos para la decoración de habitaciones como florones, cornisas, artesonados, estátuas, bustos, columnas, etc., etc., dirijanse à los almacenes

==LA TOSCANA== que son los que tienen mayores existencias pues nada más que en platos finos cuenta con más de 1.500 docenas.

Page al contado.-Precio fijo. 30-21 x

El Ayuntamiento de este pueblo hace saber? Que no hablendo tenido efecto la subasta de la carniceria por tiempo de un ano, ha acordado que los que gusten pueden presentar proposiclones hasta las diez de la manana del dia 17 del actual, y que si alguna es aceptable, á juicio de la Corporación se celebrará nuevo remate sobre la oferta admitida el expresado dia 17 á las once de la manana, reservándose la facultad de admitir ó no todas y cada una de las de las proposiciones.

Salinas de Oro 10 de Junio de 1900.-El elcalde, Luciano Goni.

El que desee el de un dia por mes del cuartel de caballeria, informarán en casa de Diego Mins, Valencia, 24.

### Arriendo de bajera

Se arrienda una con tarima nueva, en la calle de San Antón núm. 4,-4.º daran razón.

Venta de dos vinas y un credito nipo tecarlo en Estella y una tlerrra de dos viñas y un crédito hipoblanca en Tudels. Pormenores y precio dará don José Golcoechea, calle Comedias, 18, Pam-

La antigua churreria de ésta se ha trasladado de la calle de Comedias á la de San Nicolás, 20 y 22.

de local para el desarrollo del negocio que esta su casa realiza, tenemos el gusto de avisar á todos aquellos que nos honran con su confianza y á los que deseen hacerlo, nuestro traslado al núm. 11 de la Plaza de la Constitucion, en vez del 12 que veniamos ocupando. LA CONFIANZA

#### Casa exclusiva para ornamentos de Iglesia.-Valeriano García y Companía.

predilecta de la escu'tura de San Francisco Javier (de Sunol), se halla de venta à 5 pesetas en la fetegrafia de FELIX MENA. 30 - 15

### Chorizos de la

De lo mejor y más selecto que se fabrica se ha recibido en el almacen de Ultramarinos de Aniceto Beloso, Mayor, 113, y se vende á 1 peseta 60 céntimos libra.

#### Tortas de coco

para el ganado

Clase muy superior; se vende en los Ultra-

marinos y almacen de cereales de Aniceto Beloso, Mayor, 113 y San Francisco, 58.

#### El Non-Plus-Ultra En esta sastrerla hacen falta buenas pantalo-

neras.

Gran haratillo verdad

#### DE LA VIUDA DE AGUIRRE Variedad en paneria, tejidos de hilo, algodon, lanas, etc., todo á precios baratisimos. No confundirse, Zapateria 52 tienda 8 -7

Carbón Cerbon superior de haya se vende á dos pesetas saco á domicilo en el almacén de la ca-

### lle San Nicolás, núm. 7 .- Francisco Rolg. La imprenta y Librería

DE LOS HIJOS DE MONTORIO

SE HA TRASLADADO A LA CALLE DE CALCETEROS NUMERO 5 (Antiqua sombrereria de Otzet) Suscriciones á «La Moda Elegante» é «Ilus»

#### tración Espanola y Americana.» 30-12

La persona que sepa el paradero de dos vacas que se extraviaron del monte de llarregui (valle de Ulzama) se servirá avisar al senor alcalde de dicho pueblo de Ilarregui.

Senas de la vaca: edad como de dos anos, co-

1 r rojo, con campanilla, cuernos tlesos; la otra

vaca sus senas son: edad cinco años, color rojo

#### pálido y los cuernos anchos.

Sastre En la sastreria del senor Cabasés se necesita un operario que sepa su obligación; tendrá ocupación todo el ano.

#### Los zamoranos

CHAPITELA, 7

Acaban de recibir un inmenso surtido de géneros para la temporada de verano. Ultimas formas en confección de ropa blanca, en camisas, chambras, enaguas, pantalones, camisas de dormir, matinés y peluadores; todo muy bien confeccionado. Una infinidad de docenas de caceltines de todas clases para caballeros y niños; id. en medias de senora. Inmenso surtido en encajes de hilo en anchos y estrechos; id. en tiras bordadas, panuelos de seda, géneros blancos y de punto: todo á preclos y baratos y preclo fijo.

de Antonio Borruel de la calle de San Francisco, se ha trasladado á la calle Eslava, número 6, 1.º

### Vapores-correcs

para Montevideo y Buenos-Aires. Cen salidas de les puertes de Pasajes, Barcelena y Burdeos. Para cargas, cemisienes y gires dirigirse à Deminge Apexteguia plaza del Castille, 58, 2. Pamplena. Casa en Buenes Aires, catle de Lima, nam. 666

Imp. de EL ECO DE NAVARRA

208 Ministerio de Cultura

## SOLUCION CASES

de clohidrofosfato de cal

Premiado en varias Exposiciones.

Unica aprobada y recomendad i por a Real Academia de Medicina y demás corporaciones médicas, que la recomiendan eficazmente como el más poderoso de los reconstituyentes, para los casos de debilidad general, clorosis, raquitismo, tísis, falta do apetito, etc., sustituyendo con ventaja a la de Coirre. La eficacia y superioridad de esta solucion queda probado con decir que de las especialidades nacionales es una de las de consumo más general en España.—Al por mayor, señor Aviñó, plaza de la Lana, 11, farmacia, y en la Sociedad Farmacéntica Española. Barcelona

## Servicios de la Compañía Trasatlàntica

Linea de Filipinas .- Trece visjes anuales, sellendo de Barcelona cada cuetro sábados, o sean: 21 de Abril, 19 de Junio, 14 de Julio, 11 de Agosto, 8 de Septiembre, 6 Octubre, 5 de Noviembre y 1.º de Diciembre; directamente para Port-Said, Suez, Aden, Colombo, Penang, Singapore, Ilo-llo y Manile, sirviendo por trasbordo los puertos de la costa oriental.

Linea de Cuba y Méjico.—Servicio del Norte: Servicio mensual à Veracruz, saliendo de Santander el 20 y de Corunael 21 de cada mes, directamente para Habaua y Veracruz. Admite pssaje y carga para Costafirme y Pacifico, con trasbordo en Habana al vapor de la lidea de Venezuela-Colombia. mod sh sliss at sh oh

Servicio del Mediterráneo: Servicio meusual saliendo de Barcelona el 26 y de Cádiz el 30 de cada mes directamente para New-York, Habana, Progreso y Veracruz.

Linea de Venezuela Colombia. - Servicio mensual, saliendo de Barcelona, el 11 y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Puerto Riy la Guavre, admitiendo passje y carga para Veracruz con trasbordo en Habana.

Linea de Buenos-Aires.—Servicio mensual sallendo de Barcelona el 3 y de Cadiz el 7 de cada mes, directamente para Santa Cruz de

Tenerife, Montevideo y Buenos Aires. Admite pasaje y carga para Rio Janeiro, Santos, Punta Arenas (Chile), Coronel y Valparaiso.

Linea del Brasil Pacífico.—Servicio men

sual, saliendo de Liverpool el 22 de cada mes. Hace las escalas de Paulllac, Passies, Bilbro, Coruna, Villagarcia ó Marin, Vigo Oporto, Lisboa, saliendo el 7 de Cádiz directamente para Las Palmas, Rio Janeiro, Santos, Montevideo, Punta Arenas (Chile), Coronel y Valparaiso, admitiendo passje y carga para Buenos Aires; el primero con trasbordo en Cadiz al vapor de la linea de Buenos Aires, y la s gunde, con tras bordo en Montevideo.

Linea de Canarias.—Servicio mensual, sallendo de Barcelona el 17 de cada mes, directamente para Casablanca, Mazagán, Las Palmas y Santa Cruz de Tenerife, regresando á Mar-sella por Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.

Linea de Fernando Poo.-Servicio bisemanal, sallendo de Barcelona el 25 de Diciembre de 1900 y de Cádiz el 30 de Enero de 1900 y si sucesivamente cada dos meses para Fernando

Linea de Tanger.—Salidas de Cádiz: lunes. miercoles y viernes.

Salidas de Tanger: martes jueves y s b dos Agents en Pampions, Ricardo Samaniego.



COMPANÍA ANONIMA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS Establecida en Paris 15, rue de la Banque

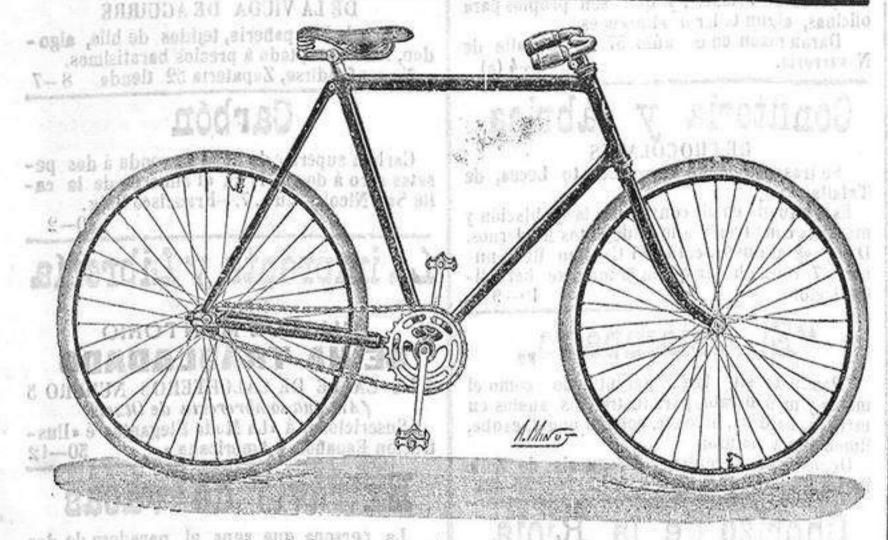
RECONOCIDA EN ESPANA POR REAL ORDEN Y SOMETIDA A SU LEGISLACION Garantias de la Compañía en 31 de Diesembre de 1898

> Capital social. Francos 10.000.000 Reservas. 11.205.000 Primas à recibir. 79.650.334 Total de garantlas 100.855.334

Capitales asegurados en 31 de Diciembre de 1898. Francos 17.272.202.816 Siniestros pagados desde el origen de la Compañía. 229.000.000

Esta gran Compania es lu que mayor cartera posce de cuantas de su clase operan en España Asegura contra el incendio, el rayo y la explosión del vapor, del gas, de la dinamita y demas explosivos, toda clase de propiedades, muebles é inmuebles: garantiza, tambien á los propietaries la pérdida de alquileres en caso de siniestro.

Los setenta y dos años años de antigüedad de esta Compania, su importantisimo capital y la me suma que lieva pagada por sintestros, la recomiendan con preferencia al favor del público. Sub-director en Pampiono, PEDRO RIEZO, celle Nueva, 20, plao 3.



BICICLETAS DE OCASION DESDE 40 PESETAS EN ADELANTE NUEVAS SIN ESTRENAR DESDE 195 PESETAS id. VENTA Á PLAZOS

Representante de las mejores fíbricas extranjeras. —Se admiten encargos para coal quier marca al mismo precio que la fábrica.

SE ALQUILAN BICICLETAS DESDE DOS REALES POR HORA——Se hacen toda clase de reformas y reparaciones.—BERTRAN PUNTOS, 13, Pozoenco, 13, Pamplona.

## Sociedad General de Transportes marítimos á vapor

SERVICIOS DEL MES DE JUNIO DE 1900
-IMAGE DE ARA EL RIO DE LA PLATA Saldrén de Bercelona directamente para Montevideo y Buenos-Aires los magnificos y rápidos

Vapores franceses: el dia 11 de Junio el vapor ESPAGNE el dia 21 de Junio el vapor FRANCE

LINEA PARA EL BRASIL Y RIO DE LA PLATA Saldra de Barcelona el dia 27 de Junio para Dakar, Rio Janeiro y Santos el grandio-so y acreditado rapar frances LES ALPES. Neta. se admiten pasajeres para Santiago de Chile y Valparalso en combinación con ferre

Cansignatarios en Barcelona, Ripol y Compania, Plaza de Palacio-Barcelona. En Pampiona don Ricardo Samanlego, Plaza del Castillo número 12.

## PARA ENFERMEDADES UNINARIAS

Barcelona, y que curen más prouto y radicalmente todas las enfermedades urinarias. Premiado con medallas de oro en la Exposición de Barcelona, 1888 y Gran Concurso de Paris 1898. Veintiun años de éxito creciente. Unicas aprobadas y recomendadas por las Reales Academias de Barcelona y Mallorca: varias corporaciones científicas y renombrados prácticos diariamente las prescriben, reconociendo ventajas sobre todos sus similres. Frasco 14 reales.—Farmacia de dector Pizá, Plaza del Pino, 6. Barcelona, y principales de España y América. Sa remitan par incres anticipande su valer.—Descenfiad de imitaciones.

SUCURSAL ESPANOLA

DE LA

COMPAÑIA INGLESA A GRESHAL

(The Gresham Life Assurance Society Ld.) **FUNDADA EN LONDRES EN 1848** y establecida legalmente en España desde 1882

SEGUROS SOBRE LA VIDA Y RENTAS VITALICIAS

OLIZAS INDISPUTABLES BENEFICIOS CAPITALIZADOS

PRIMAS MUY MODERADAS Con la participación en el 90 por 100 de lo-Jeneficios, los Asegurados en esta Compania gozan de todas las ventajas que les podria ofres cer una Sociedad mutua sin estar sujetos à sus

responsabilidades. LA GRESHAM tiene constituido el depósito exigido por las leyes fiscales vigentes como garantía para sus Asegurados en

España. SUCURSAL ESPANOLA Calle de Alcalá, 23 dupl.-MADRID Banquero en Navarra, don Eustaquio Olaso; Inspector en Navarra, don Cándido Manterola.

### trenes

DE VERANO

Desde el dia 8 del corriente habrá en la estacion de Pampiona el siguiente servicio de t enes y combinaciones en la de Alsasua. Et tren núm. 220 (mixto) sale de Pamplona

con direccion á Alsasua á les 5'15 de la madrugade, llegando á las 5'31, enlezando con los números 21, 7, 3 ó 1 de Madrid ó para Irún con los números 20 á 12 de Irún ó para Madrid. El 241 (mixte) sale de Pampiona con direc-

cion a Zaragoza a las 4'05 de la madrugada. El 200 (expreso) sale de Zaragoza para Alsasua y l'ega à Pampiona à las 7'57, parando cinco minutos, llegando á Alsásus a las 853, enlazan o con el tren num. 1 para lrun y con el 12 de Irun à Madrid.

E 230 (ómnibus) sale de Zarageza para Al sasua a las 8'15, parando 57 minutes en Pamplona y llega à Alsasua à las 11.56 entazando con el tren nómero 23 de Madrid.

E núm. 1.201 (omnibus) s le de Alsásua para Zaragoza y Ilega a Pamplous a las 9.73. peraudo 40 minutos, y sale de Alsosna á les 6.05 en zan do con el número 21 de Madrid à l:ú y con el 20 de Irún à Madrid.

El núm. 221 (mixto) sale de Alsásua para Pampiona á les 9 20, llegando á las 11:20, enla zando con los trenes 1 úms. 7, 3 ó 1. El Lúm. 210 (correc) sale de Ziregoza con

direccion à Alsasua y llega à Pampions à les 14.59, parando 26 minutos, sallendo á las 12.25 y llegando á Alsásua á las 2'10 de la tarde, empalmando con el tren núm. 15 de Madrid para irún ó con el núm. 2 de Irún para Madrid. El núm. 211 (correo) sale de Alsasua para

Zaragoza á las 11'05 y llega á Pamplona á la 106 de la terde, parando una hora y 16 minuto:, saliendo à las 222, empalmando con el tren núm. 12 de Irun para Madrid.

E núm. 224 (mixto) sale de Pampiona con dirección à Aisasua à las 2, llegende à las 444, enlazando con los núm ros 2 o 4 de Irun a Ma-

El núm. 223 (mixto) sale de Alsásua para Pamplone á las 4'40, liegando á las 6'25, enlazando con el tren número 15 de Madrid à Irun y con el 2 de Irun à Madrid.

El núm. 201 ( xpreso) sale de A'sásua para Zaragoza á las 6.15 liegando á Pampiona á las 7.39, parando 25 minutos y sale á las 8.04, em-palmando con el núm. 4 de Irun á Madrid. El rún. 240 (mixto) sele de Z ragoza para Pampione, Hegando á las 10:35.

Nota Los trenes expresos núm. 200 y 201 circularán los martes, jueves y sabados desde el martes 5 de Julio.

### Servicio de automóviles

Salidas de Pampiona:

Para Estella.—Todos los dias á las siete de la mañana y á las tres de la tarde. Para Elizondo.-Por Mugaire, los mártes, jueves y sabados á las dos y media de la tarde.

Salidas para Pampiona:

De Estella.-Todos los dias á las seis de la manana y à las tres de la tarde.

De Etizondo. - Los lunes à las seis de la manana y les miércoles y viernes à las dos de la tarde.

### ¡Ojo; no confundirse!



La verda-dera PERLA INDUSTRIAL que desde el ano 92 tenia en la calle de Mercaderes, número 23, el acreditado industrial de Ta falla don Autonio Fernan-

dez, se ha trasladado, por mejora de local, al número 15 de la misma calle. Gran surtido de camas, jergones, lavabos, es-

pejos, sillones y todo lo necesarlo para amueblar una casa.

Ventas al por mayor y menor, al contado y á plazos. Precios sin competencia. LA PERLA INDUSTRIAL, 15, Mercaderes, 15, Pampiona.—Antonio Fernandez. 50-48

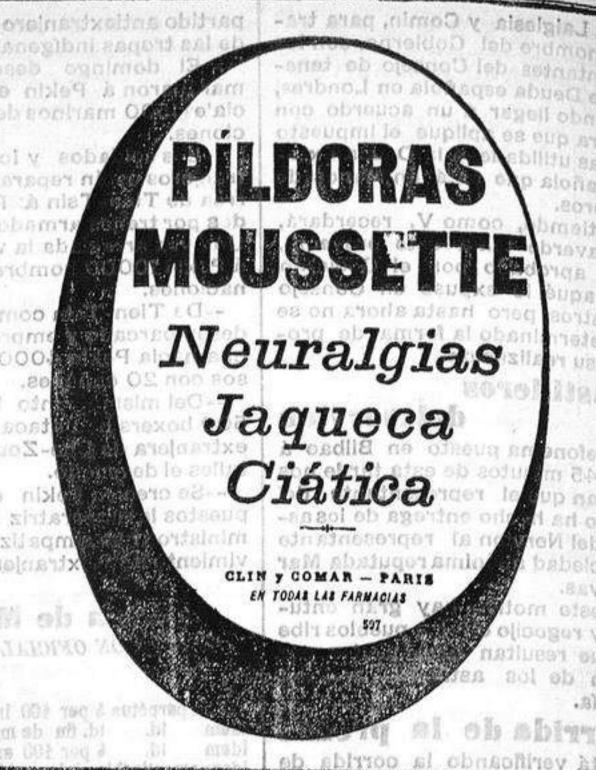
#### Mo más canas! Para tenir el cabello el ACEITE

DEL SERRALLO es infalible y sorprendente: para la barba LA JE-REZALINA es la tintura sin rival.

IFUERA CALLOS

Y SABAÑONES! Se estirpan y curan radicalmente con el maravilloso BÁLSAMO

ORIENTAL. Depósito en Pampiona drogueria y farmacia de la señora viuda de Blasco, Zapateria, 22.



CHOCOLATES T CA

88 recompensas industriales

Depósito general, calle Mayor, números 18 y 20-MADRID

### UNGUENTO ENCARNADO



Unico remedio que reemplaza verdaderamente al fuego. Curación rápdia y segura de las cojeras, alcances, esguinces, regiones, infiltraciones y deravanes. corvezas, sobrehu sos y espa-

Ffectos gradusos à voluntad. No deja cleatrices Ind cebles. Sirve para todos los animales domésilcos, caballos, mulos, etc. prosep nemas and EMBROCACION MÉRÈ

EL TESORO DEL SPORTSMAN

125 ) 12 d

las l

el fi

todo

culo

viu l

L

glori

tos,

apor de la

ice I los d

que p

char

alma

sobre

ta y del A

que d tia, I antif

Fuer

pital

Linimento revulsivo sin igual para robustecer las piernas de los caballos. Depósiro en todas las droguerias y farmacias importantes, donde se entregarán unos libritos que contienen informes interesantisimos, ola el mologget

De venta en la farmacia del Dr. Martinez de la Peña.

# Coqueluche catarros, bronquitis leves

DE GUAYACOL Y CROMOFORMO Calma la tos y disminuye la expectoración

PODEROSO medicamento contra la COQUELUCHE de los ninos. No contiene morfina ni alcaloides, y puede administrarse à los niños sin' peligro alguno.



SEGUROS CONTRA INCENDIOS A PRIMA FIJA

Capital y reservas: 50.000.000 Director gerente: D. Fernando de Delás, exdiputado a Cortes, Abogado y Propietario

Siniestros pagados hasta 31 de Diciembre de 1896. 4.413 valor en pesetas 5.803.813'11

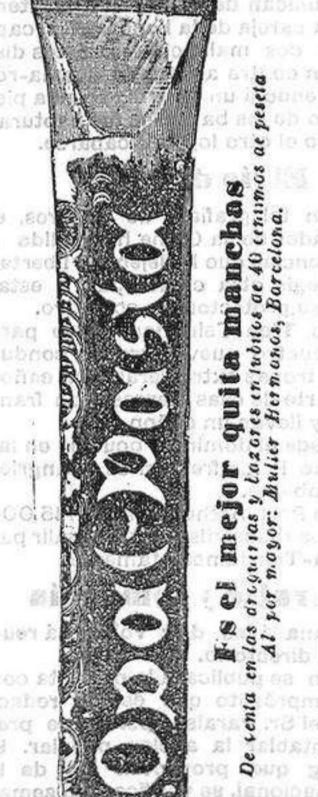
Capitales assyurados en 31 de Diciembre de 1896 550.741.81306 Esta gran compania que tiene asegurados 102 edificios á la Excma. Diputación de Navarre ads-

nás participacion en los seguros del Palacio, Instituto, Hospital y Casa de Maternidad y de bapositos, única en su clase sostenida con fondos espanoles, con su capital social integro y fuertes reservas para hacer frente al pago instantaneo de los siniestros, se dedica tan solo y exclusiva nente el ceguro contra incendios, à cuyo ramo destina por consecuencia, todos sus fondos.

La prosperidad de LA CATALANA es muy aventajosamenteconocida por el reparto anusi de dividendos activos de consideración que hace a los accionistas. Sus oficinas centrales esten en

Barcelona, Dormitorio de San Francisco, núm. 5 principal y la comisión principal de Navarra en

Pemplena, Plaza del Castillo, núm. 36, 3.º donde se admiten seguros. a prima fija.—El comisionade



principal Sebastian Gastearena y Egusquisa.



nia entrevista que el Sr. Villaver

IMP. OR EL HCO DE BAVARRA.